

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 295



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 58

8 septembrie 2015

Cuprins

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2015/C 295/01	Inițierea procedurii (Cazul M.7566 – Mondi/Walki Assets) ⁽¹⁾	1
2015/C 295/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.7713 – REWE ZF/Kuoni Reisen and Related Group Companies) ⁽¹⁾	1

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2015/C 295/03	Decizia Consiliului din 4 septembrie 2015 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016	2
---------------	--	---

Comisia Europeană

2015/C 295/04	Rata de schimb a monedei euro	3
---------------	-------------------------------------	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL
CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2015/C 295/05

Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7756 – Providence Equity/Chime) – Caz care poate
face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾

4

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Inițierea procedurii

(Cazul M.7566 – **Mondi/Walki Assets**)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2015/C 295/01)

La 2 septembrie 2015, Comisia a decis să inițieze procedura în cazul menționat anterior după ce a constatat că există mari îndoieli cu privire la compatibilitatea cu piața comună a concentrării notificate în cauză. Inițierea procedurii marchează deschiderea celei de-a doua etape a investigației referitoare la concentrarea notificată și nu aduce atingere deciziei finale privind cazul. Decizia este luată în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului (¹).

Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte observațiile cu privire la concentrarea propusă.

Pentru a se putea lua în considerare în totalitate în cadrul procedurii, observațiile trebuie să fie primite de către Comisie cel târziu în termen de 15 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin email la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință M.7566 – **Mondi/Walki Assets**, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) JO L 24, 29.1.2004, p. 1 (Regulamentul privind concentrările economice).

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.7713 – **REWE ZF/Kuoni Reisen and Related Group Companies**)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2015/C 295/02)

La 31 august 2015, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului (¹). Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32015M7713. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

(¹) JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV
(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 4 septembrie 2015

de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru
exercițiul financiar 2016

(2015/C 295/03)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 314 alineatul (3), coroborat cu Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,

întrucât:

- (1) La 25 iunie 2015, Comisia a transmis o propunere cuprinzând proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016 ⁽¹⁾.
- (2) La 26 iunie 2015, Comisia a prezentat scrisoarea rectificativă nr. 1 la proiectul de buget general pentru exercițiul financiar 2016 ⁽²⁾.
- (3) Consiliul a examinat propunerea Comisiei în vederea definirii unei poziții consecvente, pe partea de venituri, cu Decizia 2007/436/CE, Euratom a Consiliului din 7 iunie 2007 privind sistemul de resurse proprii al Comunităților Europene ⁽³⁾, iar pe partea de cheltuieli, cu Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020 ⁽⁴⁾,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articol unic

Poziția Consiliului privind proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016 a fost adoptată de Consiliu la 4 septembrie 2015.

Textul integral poate fi accesat pentru consultare sau descărcare pe site-ul Consiliului: <http://www.consilium.europa.eu/>

Adoptată la Bruxelles, 4 septembrie 2015.

Pentru Consiliu

Președintele

J. ASSELBORN

⁽¹⁾ COM(2015) 300 final.

⁽²⁾ COM(2015) 317 final.

⁽³⁾ JO L 163, 23.6.2007, p. 17.

⁽⁴⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 884.

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

7 septembrie 2015

(2015/C 295/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1146	CAD	dolar canadian	1,4802
JPY	yen japonez	133,09	HKD	dolar Hong Kong	8,6382
DKK	coroana daneză	7,4614	NZD	dolar neozeelandez	1,7801
GBP	lira sterlină	0,73035	SGD	dolar Singapore	1,5901
SEK	coroana suedeză	9,4197	KRW	won sud-coreean	1 339,65
CHF	franc elvețian	1,0871	ZAR	rand sud-african	15,5102
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,0954
NOK	coroana norvegiană	9,2645	HRK	kuna croată	7,5565
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 948,73
CZK	coroana cehă	27,026	MYR	ringgit Malaiezia	4,8327
HUF	forint maghiar	314,03	PHP	peso Filipine	52,366
PLN	zlot polonez	4,2298	RUB	rubla rusească	76,1067
RON	leu românesc nou	4,4343	THB	baht thailandez	40,253
TRY	lira turcească	3,3717	BRL	real brazilian	4,2798
AUD	dolar australian	1,6062	MXN	peso mexican	18,8887
			INR	rupie indiană	74,5187

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.7756 – Providence Equity/Chime)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2015/C 295/05)

1. La data de 28 august 2015, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Providence Equity Partners L.L.C. („Providence Equity”, SUA) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinderii Chime Communications plc („Chime”, Regatul Unit), prin achiziționare de acțiuni.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
 - în cazul întreprinderii Providence Equity: fond de investiții în societăți necotate;
 - în cazul întreprinderii Chime: grup de întreprinderi care desfășoară activități internaționale în domeniul comunicațiilor și în domeniul marketingului sportiv.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.
4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7756 – Providence Equity/Chime, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO